

R
Speyeri múzeum
Budapest.

Budafok, 1932 május hó 21-én.

VII. évfolyam.

20. szám.

BUDAFOK

és VIDÉKE

ALBERTFALVA, BUDAÖRS, BUDATÉTENY, NAGYTÉTENY, TÖRÖKBÁLINT POLITIKAI HIRADÓJA.

Megjelenik minden szombaton.
Előfizetési ár egész évre 8 pengő. Egyes szám ára 16 fillér.

Szerkesztésért és kiadásért felelős:
POÓS REZSŐ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budafok, Plébánia-utca 2

Felfordították Európát

azok a „békeszerződések“, amelyek a régi idők óta kialakult gazdasági rendnek helyére az uralmi elvet tették és úgy gazdasági, mint politikai téren állandósították a győztes és legyőzött országok szembenállását. Mi lett ennek az eredménye? Az ipar, mezőgazdaság, kereskedelem mindenütt válságba került, a munkanélküliség ijesztő arányokat öltött, az államok pénzügyi kátyukban evickélnek, a nép szegényedik és különösen a Dunavölgy államainak bajai óriási földrészek katasztrófájával fenyegetnek.

Ami minket, magyarokat illet, a „béke“ megszüntette országunk ideális gazdasági egységét, elvette országunk $\frac{2}{3}$ -ad részét, elvett tőlünk közel 4 millió szinmagyart, megfosztott bennünket nyersanyagainktól és így valósággal lehetetlenné tette nem boldogulásunkat, de egyenesen életünket is.

A Dunavölgy probléma előtérbe kerülése reflektor fényvel világít rá a mi igazunkra. Igen! Csakis a gazdasági együttműködés, a politikai megbékülés, a lelkek megnyugvása az, ami a közelgő katasztrófát elháríthatja. Mindezeknek legelső feltétele pedig a békét nem hozott „békeszerződések“ revíziója.

Békereviziót követelünk a nemzeti elv és a népek önrendelkezési joga alapján. A nemzeti elv alapján haladéktalanul visszaköveteljük a tőlünk elrabolt szinmagyar lakta területeket, az önrendelkezési jog alapján pedig a Magyarországtól elszakított összes vegyes ajku területeken semleges és pártatlan hatalom felügyelete alatt népszavazást kell tartani.

A Dunavölgy valódi békéjéhez csakis ez az út vezet. Minden más zsákutcába visz.

Ennek az „igazi békének“ jegyében folynak le holnap az csonka országban a revíziós gyűlések és előadások.

HÉTRŐL-HÉTRE

Pünkösdhétfőn egyszerű budafoki polgárosszonyok töltötték meg a templomot, az Oltáregyesület tagjai, akik szívük fölé kitűzték az Oltáregyesület érmét és magukhoz vevén az Ur testét, ilyen ígéret suttoztak: Mi az oltár körül őrt állunk, családjunkat jóra vezetjük, segítsen meg bennünket a Mi Urunk Jézus! Igen, a családanyák térdreborultak s az élet titkainak Ura lebegett felettük. Igen örültünk volna, ha a katolikus anyák ezen szép napján azok az ur asszonyok is ott lettek volna, akik lélekben és szándékaikban ide tartoznak.

Csak akkora kis zöld sáv, két lépés hosszú és egy lépés széles, mint egy sirhalom, mégis tiz arrafelé járó közül kilenc típot belé, míg végül is drótot kellett huzni elébe, hogy a lábak ne tévedhessenek tilosba. Kaposvárott utcákhozszat az uttest szélén mindkét oldalt zöld füvel szegélyezett, szemetgyőnyörködtető virággyak virulnak.

melyeket a népek maguk ápolnak és sem csorda, sem ember nem téved be a virággyakba véletlenül sem... Mikor érünk mi el oda, ahova még a somogyiak elérték már.

A hentesinasok véres kötényéről panaszkodik egy hozzánk intézett levél írója. Nemcsak, hogy nem kellemes, de egyenesen visszataszító látvány a hentesi foglalkozás ilyen nyomait magukon hordó kötény — a szuróhelyen és üzleten kívül. „Az utcán sem szép látvány ez, de napokban a városházán jártam, — mondja a levél írója — és egész sereg ilyen fiatal henteset láttam, amint a javadalmi hivatal körül sűrűgtek-forogtak és éppen, hogy nem csurgott a vér a kötényükről. A kötény helyes viselet az üzletben, de utcára, nyilvános helyiségbe menni egy ilyen véres kötényben, enyhén szólva, nem való“. Mi is utolsó betűig aláírjuk a panaszt és az illetékes faktorok figyelmébe ajánljuk.

A városi háztartás múlt éve

Készen van és rövidesen teljes egészében a városi közgyűlés és a nyilvánosság elé kerül a városi háztartás múlt évéről Mayer Ferenc főszámvevő által összeállított számadási munkát.

A bevételek végső összege 1245898 P, a kiadásoké 1245798 P volt,

Bevételi követelés címén 383 600 P, kiadási hátralék címén 278 400 pengő állott fenn 1931 december 31-én, ami azt jelenti, hogy az összehasonlítás itt is kedvező és pedig mintegy 105 000 pengővel.

A bevételek között a közigazgatási jellegűek: anyakönyvi bizonylat, hirdetési díjak, nyugdíjjárulékok, eljárási költségek összesen 23 ezer pengőt tettek ki, ebben benne van a járásbírói által fűtésért befizetett 3100 pengő is. Mezőri költségek címén 7300 pengő folyt be.

A városi adóbevételek végösszegei így alakultak: borfogyasztási adó 67, huszfogyasztási 12, szesz- és sörfogyalmi pótlék 3, italmérést illeték 13, ingatlanátruházási illeték 28, %-os kereseti adó 84, alkalmazottak kereseti adója 60, forgalmi adó részese-dés 169, behajtási díjak és bírságok 4, községi pótdadó 168 ezer pengő. Sírhelyekért és ravatalozó ház

használatáért 10 ezer, ebadóból 2 ezer, ipardíjakból, engedélydíjakból és büntetéspénzekből, adományokból mintegy 5 ezer pengő, gyermekmenhelyi megtérítésekéből 2 ezer pengő folyt be.

A vágóhídi és szemledíjak 9 ezer pengőt tettek ki, a vásárcsarnokból 2500 pengő volt a bevétel, a lóhusszék bevétele 2400 pengőt tett ki, helypénzekből 5000 pengő futott be.

A városépítés rovaton a felmérési hozzájárulás 23 ezer, a kövezetvám bevétel és területhasználati díj 64 ezer pengőt tüntet fel.

A Budafoki Villamossági Rt. 20 ezer pengővel járult hozzá a városi bevételekhez.

A városi ingatlanok jövedelme így alakult: haszonbérek 21, kislakások 21, kertészet 8, eladott ingatlanok vételára 11 ezer pengő.

A városi jogok (halászat, vadászat, település) összesen 970 pengőt hoztak.

A hitel rovaton a bevételek 70 ezer pengőt tettek ki, ebben a tőkék kamatai, a vízüzemtől kapott Speyer hozzájárulás vannak.

A kiadások terén

a szorosan vett közigazgatás személyi kiadásai mintegy 200 ezer pengőt tettek ki. A tűzrendészet biztosítására a tűzoltók és kéményseprő 42, a

mezőri 7 és a forgalmi adóhivatal 84 ezer pengős illetmény kiadást jelentettek.

A dologi kiadások (irodai költségek, fűtés, világítás, utiköltségek, butorok, stb.) 90 ezer pengővel szerepelnek.

A közoktatás 60 ezer pengőt vett igénybe, ebből az ovodákra 6, az elemi iskolákra 30, a polgári iskolákra 9, a tanonciskolára 12, a gazdasági iskolára 2 ezer pengő esik.

A mentőügyre 1400 pengőt költöttünk.

Közművelődésre, testnevelési ügyre, iskolán kívüli népművelésre 18 ezer, vallásügyi kiadásokra 21 ezer, szociális kiadásokra, ebben az anya- és csecsemővédőre és napközi otthonra 40 ezer pengőt adtunk ki.

A városzabályozás 2500 pengőt, a közterek rendben tartása 8, a közvilágítás 24 ezer pengőt vett igénybe.

A lóhusszék kiadásai 3, a bérházak fentartása 4, a kertészet 8 ezer pengőt jelentettek.

Utak létesítésére és javítására 56 ezer pengőt, a városi ingatlanok vásárlására és fentartására 61 ezer pengőt használtunk fel.

Hitelügyi kiadásokra 220 ezer pengő adatott ki, ennek felerésze tőkevisszafizetésre, másik fele kamattörlesztésre szolgált.

Az 1931. évre jóváhagyott költségvetéssel összehasonlítva a számadást, kitűnik, hogy a bevétel 52 ezer pengővel, a kiadás pedig 26 ezer pengővel kisebb az előirányzatnál. A tisztviselői illetménycsökkentés folytán elért megtakarítás 1931. évi augusztustól—decemberig mintegy 20 ezer pengőt tett ki.

A számadáshoz csatolt mérleg szerint 1931 december 31-én a városnak készpénzben 100 pengője, betétekben 7000 és követelésekben 377.000 pengője volt. Ezzel szemben állott 278.000 pengő tartozás. Így a város tiszta mobil vagyona 105 ezer pengő körül volt.

A vízműzem

számadása 175 ezer pengő bevételt és 12 ezer pengő maradványt tüntet fel. A személyi kiadások és napszámok itt 34 ezer pengőt, a villamos áramdíjak 26 ezer pengőt tettek ki.

A polgári leányiskola

Évzáró torna, sport és játéknappélye holnap vasárnap délután 4 órakor kezdődik a BIK pályán. A gyakorlatokat a József Nádor honvédegyalogezred zenekara kíséri. Jegyek ára páholyülés 2 P, tribün 1 P. 50 fill., ülőhely 1 P, állóhely 50 fillér.

Városi Közgyűlés

Kétnapos rendkívüli közgyűlést tartott a héten városunk képviselő-testülete. A közgyűlésen, melyen Záborszky polgármester elnököt, nagy számban vettek részt a városatyák.

"A szokásos formások megtörténte után két napirend előtti felhatalmazást kapott az 53 tárgyat tartalmazó napirendet.

Petneházy György az ipari kontárok és a borbélyok elleni akció erősítését kérte. Mercz József azt tette szóvá, hogy a külföldi kirándulók csupán az állami pinceszékházakat "tanulmányozzák" alaposan. A polgármester Petneházy felszólalására megígéri, hogy a kontárok és borbélyok ellen megszigorítja a felügyeletet. A külföldi vendégekről szólva elmondja, hogy azok nem a város vendégei, azok szórakozásra vágyó idegenek, akiket az IBUSz kalauzol. Arról lehet szó, hogy a város jövőben ne fogadja őket hivatalosan.

Ezután szintén napirend előtt dr. Halmos László aljegyző a békerevizű szükségességét hangzóttatkozó határozati javaslatot mutat be. Martonyi Nagy Ferenc lelkes felszólalása után azt egyhangulag magáévá teszi a közgyűlés.

Most a hatalmas napirendre kerül a sor.

Macskássy főjegyző bemutat egy sor felsőbb hatósági döntést, amelyek egy-egy városi határozatra vonatkoznak. Ezeket tudomásul veszi a közgyűlés. A kéményseprési, a vízvezeték és a nyugdíjszabályrendeletet sokszorosítani fogják, hogy a városatyák alaposan tanulmányozhassák és csak ezután tárgyalják le.

Dr. Jegg tanácsnok referálja a polgári iskolák kibővítésének ügyét, itt bizottságot küldött ki, amelybe a hatóság tagokon kívül Mihalik, Soós, Kollerits és Wappler városatyákat küldötte ki a közgyűlés.

A Keresztény Polgári Kör kérelmére széleskörű vita után 10 év alatt kifizetendő 30 ezer pengő székházvisszállási segélyt szavaztak meg. A vitában a megszavazás ellen Mercz és dr. Biss, a megszavazás mellett Handl, Bokor, Cserna, Petró, Ferwagner, Fischer Jakab, Petneházy, Csenky városatyák szóltak fel. Végre is 2 szavazat ellen a többivel kimondták a kérelem teljesítését, amely a keresztény nemzeti gondolatnak a budafoki képviselőtestületben elfoglalt megingathatatlan pozícióját bizonyítja.

Dósa főmérnöknek az Anna-utcai iskola építése körül kifejtett munkásságáért elismerés fejében 1000 pengő jutalmat engedélyeztek.

A gyümölcsstermelők részére egyhangulag értékesítési hitelként 15 ezer pengős kölcsönt szavazott meg a közgyűlés.

Megengedték, hogy a BIK, a KIE és az Iparosok Köre a Dunaparton csónakházat állítsanak fel.

Az ingyen strandfürdőre vonatkozó javaslat elintézését nyert a fürdőre vonatkozó pályázati hirdetményben, amely a szegénysorsú lakosság dunai fürdőzését biztosítja.

A Budafoki Polgári Banknak a várossal szemben felelősséget vállalt igazgatói újabb haladékot kértek, amit a közgyűlés — tekintettel a városi követelés tekkönyvileg történt többszörös biztosítására — meg is adott. Az ügyben közel egy óras

vita volt, amelyben a jelenlevők majdnem mindegyike felszólt.

A csatornázással kapcsolatosan a templomok befedését, valamint a Pannónia-utcai iskolának és a városi kislakásoknak a csatornázásba való bekapcsolását megszavazták. Itt még az az ötlet is felmerült, hogy a város adja el a kislakástelepet. Leszavazták az "ötletet".

Falkner Ferenc indítványára, aki a villamossági szerződés egyes részeit módosítását kívánta, kimondták, hogy különösen az árammértékek mérséklésére meg kell indítani a tárgyalást. A városnak a r. t.-ban

való képviseltetésére vonatkozólag a közgyűlés semmi irányban nem óhajt változást.

Dr. Hockel ügyész a város néhány perének folyásáról tett jelentést.

A közgyűlés második napi folyamának végén Dósa főmérnök egy sereg telekfelosztási ügyet, dr. Halmos László aljegyző pedig illetőségi és városi kötelékbe való felvételi ügyeket referáltak.

Az utolsó akkordot Petró kelenvölgyi városatyá interpellációja szolgáltatta volna az új parcellázások utca neveiről és házszámzásáról. Az interpelláló azonban nem várta be a közgyűlés végét, amikor a sor rákerült, így interpellációja nem hangzott el.

Lehet-e az emberiségen gazdaságilag még segíteni?

Irta **Tobler János** országgyűlési képviselő.

A világháború szörnyű képét festették Genfben az idei XVI. munkügyi konferencián. Közel 28 millió a munkanélküli. Kubában a cukorárak esése folytán (1 kg. cukor 3 pfennig) 80 millió dollárt veszített az állam. Dohánytermésüket lekötötték Angliában, a pénz esése folytán újból nagy veszteség érte. Angliában a csődök száma nap-nap után emelkedik, az egész gazdasági rendszer inog. A külkereskedelem 1932. év kezdetét összehasonlítva 1929. évvel, visszafejlődött: Svájcban 66%-ra, Ausztriában 53%-ra, Angliában 36%-ra, Lengyelországban 34%-ra. Németország bekéje egy 84 éves aggastyán életétől függ. Olaszország az agrárkérdést szenvedti. S mindezek mellett a gép, a mechanika fejlődik, pedig kevesebb munkát és kenyeret, kevesebb bért és kevesebb áru utáni érdeklődést jelent. Sárga, fekete és fehér faj egyformán kérdezte magát Genfben, lehet-e még ezen segíteni?

Van-e mód arra, hogy újból munka után jóleső nyugalom és öröm töltse el a sziveket? Van rá mód.

A tőkének elsősorban jobb belátásra kell jutnia! Amikor az emberiség több ezer éves kultúrája forog kockán, amikor milliók éheznek és munkanélküliek, amikor a nemzetek ifjúságának s jövőjének a koldusbot az osztályrésze, nem lehet és nem szabad mindent a kámat, a haszon, a rentabilitás szemüvegén keresztül nézni. A ma eldugott, teaurált tőkének elő kell ujból jönnie, feladata az öngyilkosság előtt álló, vagy forradalmak után sóvárgó tömegek nyugalmát újból megadni. Hol ez a töké s van-e?

Egy francia munkásdelegátus Genfben erre vonatkozólag nagyon érdekes adatokat ismertett.

A Baselben lévő nemzetközi bank jelentése szerint a pénz értékének ingadozása idején Németországból 4900 millió márka, Angolországból 680 millió font sterling menekült külföldre s ma Páris, Amsterdam, Basel, Zürich és New-York bankjainak trezorjában nyugszik. A szilárd valutákkal rendelkező országokban viszont más irányban haladt az ijedség fonala. Az értékpapír-kurzusok általános visszafejlődése idején sokan eladták papírjaikat, pénzüket kivették a bankokból s odahaza őrzik. Az amerikai Federal Reserve Board kormányzója

szerint Amerikában legalább 1 milliárd dollár lett ilyformán a közgazdasági életből kivonva. Három nagy államban, Németországban, Angliában és Franciaországban 6007 millió dollárnyi töké letezik, amely töké nem szolgálja a termelést s hasznat így alig hoz. Hogy Magyarországból mennyi töké vándorolt ki s nyugszik külföldi pénzintézeteknél, hallani nem lehetett.

Ha ez a teaurált töké, ez az eldugott pénz előkerülne, mennyi munkaalkalom teremne. De nem agyonracionizált alapon, gépekkel pótolva az embert. Mert helyesen mondta egy irországi tanár: „Ma leszerelési konferenciákat tartanak, de eljön az a nap, amikor az emberiség a gépek korlátozására s leépítésére fog konferenciákat tartani. A gép fejlesztésénél és fejlődésénél figyelembe kell venni az emberi lényt.”

A töké bekapcsolása pedig nem lehet probléma. Ha a népszűrés bizonyos tökecsoportokkal szemben tudott felelősséget vállalni, amikor e tökéből hadifelszerelés és gyilkoló eszköz készült, vállaljon felelősséget akkor is, amikor milliók életéről, nemzetek jövőjéről, a civilizáció fenntartásáról van szó. Bizonyítsák be, hogy komolyan hisznek azokban az emberbaráti elvekben, amelyeket hirdetnek.

Színház Budafokon

Darvas Ernő színtársulata ismét városunkba érkezik. Junius 4-én, szombaton kezd meg a „Völegényem a gazember” c. nagy operettjüdjönység bemutatásával, az Attila mozgó színpadán 3 hétre tervezett szímvadóját.

A társulat műsorán a legfrissebb fővárosi újdonságok, — drámai és zenés darabok szerepelnek.

A társulat mult évi tagjaiból ismét viszontlátjuk: Antal Nusit, Antal Bélát, Rogoz Imrét, Fehér Rózsit, Horváth Jánost, Vlád Annit, Jászay Gyulát, Kürthy Kálmánt stb. Azonban úgy létszámban, mint zenekarban is megerősödött legutóbbi ittléte óta a társulat.

A mult évad végén kellemetlen körülmények között távozott tőlünk a társulat; nehogy aztán tulnehez feladat legyen a kellemetlen emlékek feledtetése.

HIREK

— **A Budafoki Kaszinó** folyó évi május hó 21-én este 7 órakor tartja közgyűlését. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Tisztviselők jelentése. 3. Az elnökség és választmány kiegészítése. 4. Javaslatok, indítványok. 5. Elnöki záróbeszéd. Ha a közgyűlés határozatképtelen, akkor azt f. hó 28-án este 7 órakor tartják meg tekintet nélkül a megjelenetek számára. A közgyűlés után 28-án társasvacsera.

— **A Budafoki Dalárda** június hó 5-én vasárnap tartja hangversenyvel egybekötött hagyományos nyári mulatságát a Budafoki Keresztény Polgári Kör helyiségeiben. Városunk e régi, érdemes kulturális egyesülete amellyel, hogy komoly művészi élvezetet nyújt, e mulatságának jóvödelméből reméli előteremteni a június 15-iki pesterzsébeti kerületi dalosverseny költségeit. A mulatság 6 órakor kezdődik s azon a dalárda énekszámokat ad elő Zsaskovszky József neves karnagyának vezényletével. A zenét Horváth Lajos zenekara szolgáltatja. Érdemes dalárdánk mulatságát városunk közönségének szeretetébe ajánljuk. Itt említjük meg, hogy a dalárda Pesterzsébeten a nehézü műdalcsoporthban indul küzdelembe Farkas Nándor néhai nagynevű karnagyának egyik koszoruzott szerzeményével. A verseny nem kis feladat elé állítja dalárdánkat, mindazonáltal reméljük, hogy a Debrecenben elért eredmények mellé méltán fog a pesterzsébeti verseny eredménye is felsorakozni.

— **Bátor életmentés.** Pintér Sárka, Pintér Gschwindt gyári fűtő 4 éves kislánya szerdán délután a csatorna átemelő mű közelében beleesett a Dunába. Éppen lovat usztatott ott Jung Vilmos a Fővárosi Sörfőző budafoki telepház 24 éves kocsisa. Ruhástól nyomban belevetette magát a vízbe és sikerült neki a már-már elmerülő kislányt kimenteni. A hirtelen összefutott közönség meleg ovációban részesítette a derék fiatalembert.

Dávid-féle téglagyár lebontásából prima falitöglák, falikövek, tetőfák, vasfazonablakok stb. rendkívül olcsón eladó. **Dávid-féle téglagyár Albertfalva, (Budafok mellett).**

— **A frontharcosok** budafoki és albertfalvai közös szövetségi fiókjának ünnepélyes megalakuló közgyűlése június 5-én lesz, később megállapítandó helyen. A május 29-iki hősök emléktünnepélyére a frontharcosok testületileg vonulnak fel. Gyülekezés délelőtt fél 11 órakor a Törley-téren.

— **A csütörtöki zivatar** eiegsok kellemetlenséget és kárt okozott. A Kamaraerdő felé eső részen és Kelenvölgyön jég is volt és a gyümölcsösöket és szőlőket megtépázta kissé. Ugy látszik azonban, hogy a jég tömegét Budaörs kapta. Az erős zápor vize sok földet elsodort a Hunyadi-utcai utkiszítésnél és megrongálta a kisvasut pályáját. Elöntötte a víz a Kossuth Lajos-utcai csatorna árkokat is. Kellemetlenséget okozott az utca házaiban, ahová rendes lefolyás híján betört az ár és telehordta az udvarokat agyaggal, szeméttel. A házak pincéi sem köszöntek meg a záport. Néhol még ma is csobog bennük a víz.

Egyházközségi ügyek

Istentiszteletek.

Vasárnap, május 22. Szentháromságvasárnap. Istentiszteletek: Reggel 7 órakor német szentmise, 1/4 9, 9 és 1/2 12 órakor csendes szentmisék. 10 órakor nagymise szentbeszéddel.

Délután 7 órakor májusi ájtatosság szentbeszéddel.

A kelenvölgyi templom bucsuja, 10 órakor apáti mise szentségkítéssel a kelenvölgyi templomban.

Délután 2 órakor processzió a Vörös kútnál levő Szentháromság szoborhoz.

Hétfő, május 23-án Requiem + Blank Károly és felesége Kruck Ilonáért.

Kedd, május 24-én Pető Ferencért. Csütörtök, május 26. **Urnapija.** Az Oltáriszentség diadalünnep. Dicsérjük és áldjuk az Urat, kiáltunk hozzá, hogy fogadja irgalmába az ő népét.

Reggel 7 órakor német szentmise. 8 és 1/2 12 órakor csendes szentmisék. 9 órakor nagymise, utána az urnapi nagy körmenet.

A körmenet utiránya a Péter Pál-utca, ahol a kápolna előtt az első stáció. Második stáció a Kruck ház előtt, azután a második hidig az utca baloldalán tovább halad a körmenet ahol átmege az utca másik oldalára. Harmadik stáció a Hegedüs háznál, a negyedik pedig a François háznál.

Kérjük a Szent István-tér felső részének valamint a Péter Pál-utcának lakóit, hogy ablakaikat kivilágítani és feldiszíteni, valamint házuk előtt az utcát virágokkal felszórni sziveskedjenek.

Szenyvizet a körmenet elhaladtáig ne öntsenek ki, nehogy az utca piszkos legyen.

Temetések.

Pünkösdhétfőn kísértük utolsó útjára **Molnár Józsefnét**, aki 41 éves korában hosszú betegség után a szentségek felvételével halt meg.

Május 20-án **Szick Jakabné** temetése, aki 52 éves korában hirtelen halált és szent kenetben részesült.

Május 21-én **Theisz Samuné** temetése, aki Egerben született, 67 évet élt és szentségek felvétele után hunyt el.

Az örök világosság fényeskedjék nekik.

Esküvők.

Ma délután 6 órakor vezeti oltárhoz **Prokopiuz Gábor Marjay Máriát.** A Zeneegyesület, melynek a vőlegény tagja, bevonulással és kivonuláskor muzsikál.

Vasárnap 22-én déli 12 órakor Virág József és Beer Erzsébet esküvője.

Értesítések.

A **Mária Remete bucsujárásban résztvevők reggel 7 órakor indulnak a Városház-térről.** Gyülekezés 1/2 7 órától kezdve. A HÉV 50 %-os kedvezményt adott. Jegy a villamos indulásáig apáturnál helyszínen is váltatható.

Az **Oltáregyesület** urnapi oltárát ez évben a Knoll József-utcai François-ház kapujában állítja fel. Kéri azokat, akik az oltárhoz virágot küldenek, küldjék Kray Károlyékhoz, akik hideg pincében fogják őrizni.

Az **Oltáregyesület közgyűlése** minden tekintetben méltóan és ünnepiesen folyt le. A nagymisében 98 családanya áldozott és 72 új tag vette fel az Oltáregyesület érmét, más 7

pedig a csoportvezetői tisztségre vállalkozva azok érmét nyerte. Délután 5 órakor a KIE nagytermében volt a közgyűlés, melyen az egyházközséget Czermann József elnök, a Szt. Gergely reid lovagja képviselte. A közgyűlésen mintegy 200 családanya vett részt. Mihalovics Margit beszámolt az elmúlt esztendő történetéről, Szőke Gusztávné a pénztári jelentést terjesztette elő, majd lelkes beszédben hívta asszonytestvéreit az oltár szolgálatára. Apátur megköszönt mindenkinek minden munkát, mely Isten országának művét munkálja bennünk s a jelenlévőkre áldását adva a közgyűlést bezárta.



Az Amatőr-fényképezők Orsz. Szövetségének „Budafoki csoportja” f. évi május 21-én, szombaton este 7 órai kezdettel diszközgyűlés keretében tiszteletbeli tagjává iktatja be Záborszky Nándor polgármestert, Balogh Rudolfot, Dr. Bencs Zoltán miniszteri tanácsost, a Szövetség elnökét, Dózsa Dezsőt, a Szövetség főtitkárát, Kankovszky Ervint, a Szövetség alelnökét. A diszközgyűlés ünnepélyes átadása után Kankovszky Ervin Spanyolországról tart 100 darab vetített képpel előadást. A programm végetzével (kb. 8 órakor) a Kaszinó helyiségében (Kossuth Lajos-utca) társasvacSORA.

— Atfurdott gyomorfallal esett össze Haubert József 61 éves munkás a Városház-téren. A mentők lóhalálban száguldottak vele a Szent István kórházba, ahol nyomban megoperálták a beteget. Hacsak komplikáció nem jön közbe, fel is fog épülni.

— Az üres bérlakás adójának törlésére vonatkozólag 60.100—1932. szám alatt pénzügyminiszteri rendelet jelent meg, amely szerint a bérlakás üresedést a tulajdonos vagy a novemberi házádo-bevallásban, vagy pedig évközben a megüresedéstől számított 15 nap alatt köteles bejelenteni a városi adóhivatalnál. A törlés évnegyedenként történik. Az újbóli bérbeadást a tulajdonos szintén 15 nap alatt köteles bejelenteni, mert különben lakásonként 100 pengőig terjedhető pénzbüntetés alá esik.

— Furcsa jelenet színhelye volt a héten az albertfalvai Loden szövetygár igazgatói irodája. Beállított oda Kovács Béla 20 éves nap-számos kelenvölgyi, Gizella ut 7 sz. alatti lakos és elkezdett ott rendelkezni, parancsokat kiadni. Belevetette magát egy börszékre és kijelentette, hogy ő a gyár főigazgatója. Amikor szépszóval nem boldogultak vele, a budafoki mentőket hívták. A mentők a fiut beszállították a budapesti rendőrkapitányságra, ahonnan a tisztí orvos vizsgálata után a lipótmezői elmeógyógyintézetbe vitték.

— A MEFHOSz Utazási Iroda a nyár folyamán ismét megrendezi az olcsóságáról közismert külföldi tanulmányutjait, Kéthetenként indulnak csoportok Párisba. Ugyancsak csoportok mennek Konstantinápolyba, Dalmáciába, Ausztriába, Felvidékre és két hónapra a dijoni nyelvkurzusra. Prospektust az érdeklődőknek készséggel küld a MEFHOSz Utazási Iroda (Budapest, IX. Fersnc-körut 38 fsz. 2. Telefon: Aut. 872—74. Hivatalos órák délután 4—7-ig.)

— A légyirtás fontosságára hívja fel a közfigyelmet Káldor városi tisztí orvos abban a nyilatkozatában, amelyet nyáreleji egészségügyi tanácsokat kérő munkatársunk előtt tett. A légyirtás sürgősen megkezdendő, — mondta Káldor tisztí orvos — mert a kevés legyet könnyebb irtani mint a sokat. A légyről tudjuk, hogy nagyon szapora, hogy a tavaszkor csak szórványosan látható legyek egyre szaporodnak s a nyár végén már alig tudjuk hesegetni kenyérünkről, minden nem gondosan takart ételünkről. Nem lehet eléggé hangsúlyozni, hogy a nyár betegségeinek nagy részét, különösen a vérhast, hastyphust, fertőzőbélhurutot stb. főleg a legyek terjesztik. Tehát egészségünknek tartozunk azzal, hogy irtassuk ezen egyébként is undorító állatokat, melyek előszeretettel tányáznak a trágyán, valamint mindenütt ahol piszok van s onnan egyenest a tányérunkra szállanak. Az élelmiszerárusok erre egyébként is kötelezve vannak, de mindenki más is kötelezze önmagát, hogy a legyeket már most, mielőtt a peték támeget lerakják, irtsa, mert ezzel tartozik önmagának és embertársainak is.

— Országszerte reviziós népgyűlések lesznek holnap a városokban és községekben. Az ott hozandó azonos szövegű határozatokat, amelyek a Páris környéki békek revizióját sürgetik, a francia, angol, olasz miniszterelnököknek, Hoover elnöknek, Brüning német kancellárnak, Borah szenátornak, lord Rothermere-nek és a Nemzetek Szövetségének küldik meg. A budafoki hazafias társadalom reviziós megmozdulása a szerdai városi közgyűlésen történt meg, mikor is a városatyák határozatot hoztak a revizió szükségéről.

— A nyilvános csecsemő-oltás utolsó napja folyó hó 22-e. Ideje és helye délután 3 óra az Anna-utcai iskolában, mely alkalommal mindaddig elhozhatják még be nem oltott gyermeküket, vagy azt kinél az előző oltás meg nem eredt, akik idézést nem is kaptak. Ujraoltás céljából megjelenhetnek, akiknek újraoltási bizonyítványra van szükségük s ilyenekkel nem rendelkeznek.

— A közkórházi ápolásra vonatkozólag a népjóléti miniszter úgy intézkedett, hogy a kórházi felvételek alkalmával a beteg köteles családi, szolgálati, vagyoni viszonyait, valamint az érte fizetni köteles hozzátartozók helyzetét feltüntető hatósági bizonyítványt bemutatni. Ettől természetesen etekint a kórház, ha a beteg az ápolási díjat 15 napra előre lefizeti. Sürgős szükség, baleset, hirtelen rosszullet stb. esetén a szükséges bizonylat 8 nap alatt mutatóndó be. Fizetőképes betegnél a felvétel úgy történhetik, hogy a beteg biztosítékot nyújt a kórháznak az ápolási díj későbbi pontos befizetése tekintetében. Viták esetén első fokon a székesfőváros polgármestere, végső fokon a közigazgatási bíróság dönt.

— A szabóiparosok forgalmi adó könyvei június elsejétől lomtárba kerülnek, mert életbe lép a textil forgalmi adó frázisrendszere. Azok a szabók, akik havi 50 pengőnél nagyobb átalányt fizetnek, május 31-iki raktárállományuk után kötelesek a forgalmi adót megfizetni. Az 50 pengőn aluli átalányosok nem készítenek leltárt a raktárükről, de még 4 hónapig fizetik a régi átalányt.

— A gyomorfájás, gyomornyomás, bélsárpangás, nagyfoki erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, füzugás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes „**Ferenc József**,” keserűvíz használata által sok esetben elmúlik. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar **Ferenc József** vízről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Megszámozták a tényleges postaaltsztek

Eddig csak egyes budapesti postai intézményeknél viseltek az altsztek sapkájukon azonossági számot. A napokban azonban úgy rendelkezett a postavezérigazgatóság, hogy minden tényleges állományú postaaltszti, vagy egyenruhát viselő postaszemélyzeti tag köteles szolgálatban és szolgálaton kívül sapkáján az azonossági számot hordani. Ez a szám a szolgálati táblázaton, a személyi iven, a ruhatörzslapon mindenütt feltüntetendő az alkalmazott neve mellett.

A rendelkezés célja az, hogy a tényleges postaaltszti kar nyomban és tévedés kizárásával megkülönböztethető legyen a nyugalmazottaktól.

És hogy a megkülönböztetés még könnyebb legyen, elrendelte a vezérigazgatóság azt is, hogy a tényleges szolgálatból kivált alkalmazottak a tulajdonukban lévő egyenruhát csakis hivatalos jelvények, hajtóka és fémgombok nélkül polgári főveggel viseljék.

A rendelkezés már életbe is lépett. Az azonossági számok a mi postásaink sapkáján is rövidesen megjelennék.

— Julius elsejétől az eddigi szükségadó helyett adóptlékokat rendszeresített a kormányzat. A pótlékok jelentősen kisebbek, mint a szükségadók voltak, tehát köztehercsökkenést jelentenek. A házádo pótlék 2.5%, ezt a százalékot a házádoalap után számítják. Ezt fizetni kell mindenkinek, aki házádoadót fizetett. Nem fizetik azok, akik legfeljebb kétszobás házzal bírnak és azt maguk lakják. De ha bérbé van a ház adva, akkor fizetni kell. A társulati adó után az adó 25%-át kell pótlék címén fizetni. A jövedelemadónál a jövedelemadó 30%-át kell pótléknak fizetni. Ha valaki eddig nem fizetett jövedelemadót, de most majd jövedelemadót fog fizetni, annak is kell ezt a pótléket fizetni. A vagyonadónál 100%-os pótléket kell fizetni. Az illetékeknél az illeték 20%-a a pótlék. Az ingatlan eladásánál pedig, amennyiben valaki öt éven belül adja el a megszerzett ingatlant, az eladás által elért nyereség 10%-a az adó, kivéve, hogyha a nyereség nem tesz többet, mint kétezer pengő. Ez esetben nem kell ilyen adót fizetni. Ezeknek az adóknak a kivetésére és behajtására vonatkozólag május 5-én jelent meg a pénzügyminiszter rendelete, amely előírja, hogy legkésőbb május hó folyamán ezeknek az adóknak az előírását és kivetését el kell végezni úgyhogy ezeket a pótlékokat július 1-e után mindjárt lehessen behajtani.

— **Hamis ötpengősök** cirkulnak megint és pedig olyan furcsa hamisítványok, amelyek a pénzverde megállapítása szerint finomabb ezüstöt tartalmaznak, mint a valódiak.

— **Az új ipari bélyeg** illetékek. A pénzügyminiszter 29016/1932. számú rendelete közli, hogy az üzletvezető személyében beállott változás bejelentése, az iparos halála után a feleség, vagy gyermek, unokák iparfolytatása, az ipar szüneteltetése, vagy újbóli megkezdése és a hiányzó képesítés megszerzésének igazolása beadványonként 2—2 pengő bélyegilleték alá esik.

A budafoki kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság

4612/1932. tksz.

HIRDETMÉNY.

Törökbalint község betétekből álló telekkönyve legelőfosztás következtében az 1869. évi 2579. sz. szabályrendeletre képest részlegesen átalakított és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886: XXIX. az 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. t. c.-ben szabályozott átjárás a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosítottak.

E célból az átalakítási elnökhat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1932. évi június hó 6. napján fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. Az összes érdekelt, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen nemalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, akik a betétekből álló telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a tkvi hatóság által kiküldött bizottság előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel;

3. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886: XXIX. t. c. 15—18. és az 1889: XXXVIII. t. c. 5, 6, 7. és 9. §-ai értelemben szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a bizottság előtt igazolják, avagy odahassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogait ezen az uton nem érvényesíthetik és bélyeg és illetékelengedési kedvezménytől is esznek és

4. azok, akiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve, hogy törlesztési engedély nyilvánítsa végett a bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellen esetben a bélyegmentesség kedvezményétől esznek.

Budafok, 1932. évi május hó 3-án.
Dr. Vághy s. k. kir. jb.

Tavaszi kabátjaim

szebbek, mint valaha

és oly olcsók, mint soha.

Tavaszi kabát selyemmel végig bételeve . . . P **35.-**

Tavaszi kabát tiszta gyapjú minőség, angolos fazonok . . . P **45.-**

Tavaszi kabát 1932-es fazonok . . . P **60.-**

A legkényesebb igényeknek megfelelő tavaszi kabátok, kosztümök, ruhák, bluzok stb. Kitűnő kosztüm- és ruhakelmék nagy választékban!

Kovácsévics Milenkó

Bpest, IV. Petőfi Sándor-u. 3 emeleten és udvarban.

A budafoki kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

4586/1932. tk. sz.

Arverési hirdetmény-kivonat.

Dietzl Lajos és Rumbach Dezső végrehajtható a Dietzl József bornagykereskedés és pezsgőgyár Rt. végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság az újabb arverést 70 000 ar. P — f. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a pestvidéki kir. törvényszék területén levő, Budafok városban fekvő s a budafoki 12 sz. betétben A. III. 1. 2. sor 818.819. hrsz. a. foglalt 184 n. ö. területű sziklaházra és udvarra, továbbá 107 n. ö. legelőre 2493 P kikiáltási árban, — a C. 3. sorsz. a. bekebelezett pinceszolgalmi jog fentartásával elrendelte.

Az arverést 1932. évi június hó 8. napj. délelőtt 9 órakor telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében fogják megtartani.

Az arverés alá kerülő ingatlan Dietzl Lajos és Rumbach Dezső végrehajthatók kérelmére 1874 P. — a Budavideki Épít. letanyagraktár Welsz és Török cég kérelmére 93 260 P, Kerekes András kérelmére 94.874 P, — Edlmayer Nándor kérelmére 95 561 P, — Tóth Lajos kérelmére 99.034 P vételárnál alacsonyabb áronnem adható el.

Az árvelelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42 §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírban a kiküldöttnek letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az arverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 21 §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: LXI. 25. §.)
Budafok, 1932. évi április hó 25.
Dr. Zsindelyi s. k. kir. járásbíró.

1931. Fk 1131. sz.

Arverési hirdetmény.

Dr. Halmos Jenő bpesti (V. Falk Miksa-u. 13.) ügyvéd által képviselt Egyesült Magyar Malomipari Rt. cég javára 1081 P 15 fill. tőke és több követelés járuléka erejéig a bpesti közp. kir. járásbíró 1931. évi 757887. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi március hó 2-án lefoglalt 1440 pengőre becsült ingóságokra annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglaltási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs végrehajtást szenvedő lakásán, üzletében, Budatényben, Sütő-u. 6. házs. alatt leendő megtartására határidőül 1932. évi június hó 4 napjának délután 1/4 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt tehén, kocsi, cséplőgép s egyéb ingóságokat a legtöbbet

igérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931. M. E. számú rendelet értelmében csak azok árvezehetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrésztét bánatpénzül leteszik.

Budafok, 1932. évi május hó 7-én.
Ifj. Apáthy Péter kir. bír. végrehajto.

Ház és telek

Budafokon, a város középpontján, portmentes, zajtalan szép helyen (térén) gyönyörű kilitással, háromszor kettőszobakonyhás sarokház olcsón eladó. Ugyanitt telek is eladó. Bf. Városház-tér 10.

1932. Fk. 510. sz.

Arverési hirdetmény.

Dr. Lénárt László bpesti (V. Géza-u. 5. sz.) ügyvéd által képviselt Textilforgalmi Vállalat Lóránt György cég javára 442 P 24 f. tőke és több követelés járuléka erejéig a budafoki kir. járásbíró 1932. évi 88. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1932. évi március hó 22-én lefoglalt 4.690 pengő — f. becsült ingóságokra a budafoki kir. járásbíró fenti számú végzésével az arverés elrendeltetve, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglaltási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is, az arverés megtartását elrendelem de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs végr. szenv. lakásán, üzletében Budatokon, Nádor-u. 57. házs. alatt leendő megtartására határidőül 1932. évi májushó 23. napjának délután 4 órája tüzetik ki,

amikor a bíróság lefoglalt üzleti berendezés, áruk, szövetek, s egyéb ingóságokat a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/631. M. E. számú rendelet értelmében csak azok árvezehetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrésztét bánatpénzül leteszik.

Budafok, 1932. évi április hó 20-án.
Ifj. Apáthy Péter kir. bír. végrehajto.

Pk. 8396. sz. 1931.

1931. Fk. 850. sz.

Arverési hirdetmény.

Dr. Lánzi József bpesti (V. Lipót-krt. 13.) ügyvéd által képviselt Rádió Ipari és Kereskedelmi Rt. cég javára 260 P tőke és több követelés járuléka erejéig a bfoki kir. járásbíró 1931. évi 2319. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi május hó 21-én lefoglalt 3730 P becsült ingóságokra annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglaltási jegyzőkönyvből kinem tűnő más foglaltatók javára is de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs végr. szenv. lakásán, üzletében Albertfalván, Kertváros, VII.-u. 48. házs. alatt leendő megtartására határidőül 1932. évi június hó 4 napjának délután 3 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, könyvek, képek, s egyéb ingóságokat a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. sz. rendelet értelmében csak azok árvezehetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrésztét bánatpénzül leteszik.

Budafok, 1932. évi május hó 4-én.
Ifj. Apáthy Péter kir. bír. végrehajto.

KITÜNŐ

HAGGENMACHER SÖRT

ISZUNK!

Nem kell accumulator-batteria

Legújabb típusu hangszóróval egybeépített, csinos kivitelű

3 + 1 lámpás külföldvevő

hálózati rádiókészülékeket

csatlakozó vezetékkel hoz forgalomba

143 P-ért részletfizetésre

a Budafoki Villamossági R.-T.